

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárás Gazdaszövetség

ELŐFIZETÉSI ÁP:

Évesre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:  
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felélős szerkesztő: Dr. CZIFRAK JÁNOS.

Főmunkatárs: STERN HUGO.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közlönyelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyszeri hirdetésnél 20 fillér többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyitlitter sora 50 fillér.

## Feltámadás ünnepén.

Zugnak-bugnak a harangok, a feltámadás ünnepét hirdetik. A krisztusi tanok ünnepét üli a kereszténység. A nagy heti ájtosságok véget értek és a hívők ezrei, az emberiség milliói hálaímaát sietnek mondani s magasztalni a nagy Alkotó végtelen jóságát, mely a bűnös embereknek büntetés helyét a bocsánatot nyújtja.

Mennyi hívő, imádkozó ember egyszerre. A nagy eszmék, a magasztos tanok megilletik a megtévedett lelket, néhány órára visszarántják a bűn útjáról, az elposványosodás végtől és odavetetik a tisztaság oltára elé, a szent gondolatok csarnokába, hogy elmélkedjek az emberiség közös sorsáról és arról a főséges tragédiáról, mely közel kétezer éve játszódott le ott a messze keleten, amikor az istenember, a szeretet vallásának hirdetője, Krisztus keresztalált halt a föld minden népért.

Kétezer éve s azóta mennyin ment át a föld lakója. Megújhdott, bűnbe süllyedt, majd ismét megváltozott. Folyton haladt előre, a tudás felé. A minden-tudás vágya nem veszett ki belőle, az megmaradt, sőt még korszakról-korszakra megnövekedett. A fölvilágosultság felé törekszik, minden titkot meg akar ismerni, hogy semmi ne maradjon a titkosság homályában. Most kétszeresen törhet a cél felé, az akaratot még sarkalja az *idegesség*. Ez nem hagyja pihenni egy pillanatra sem. Ha tán a tudás vágya megtorpanna néha, hát a nyugtalanság ott fészkel az ember beteges szervezeteiben és az tovább izgatja a fáradtságos munkában.

Minden után törekszik a mohó ember, ami eddigi tudáskörét tágítja, ami eddigi elveit halomba dönti. S ha ráakadt kutatásaiban egy újabb *tételre*, hát azt nem meri *tételnek* fölállítani, mert belátja, hogy amit *ma* igaznak állít, azt *holnap* másvalaki megdönti. A természetnek még csak nem is sejtett erőt hatalmába és szolgálatába hajtja. Kérelhetlen harcot viv mindazzal, ami utjában áll s nem nyugszik addig, a míg le nem győzi.

Hanem egygyel nem mérközik meg, azt elkerüli, fél tőle, pedig ahhoz nem kellene herkulesi erő, mert önként kinálkozik. Ott van lépten-nyomon, ott kínálja magát az ember minden utjában, hanem a kevély, önhitt teremtes nem akarja észrevenni.

*Ez az emberi szeretet!*

Prédikálják évezredek óta, az emberi szeretetet hirdetik, amióta ember létezik s fogják is, amíg az utolsó behunyja a sze-

mét. Hanem azért pusztá fogalom marad a szeretet. Beszél róla mindenki, de törvényeit senki sem követi. Igen, senki, kimondom nyíltan, bátran, odavágom az emberiség képmutató acába, mert az önzetlenség, az önfeláldozás, a hála, a nagylelkűség, a türelmesség, a békeszeretlet ismeretlen fogalmak. Pedig ez az emberi szeretet főséges tanának magasztos törvénye Aki ezeket meg nem tartja, aki a szívébe bele nem vésti, azokat az nem is követheti.

Millió ember veszi naponként ajkára ezt a szót, de szentségöröst követ el, a mikor kimondja, mert kérkedik s még olyannal, aminek csak legparányibbjá sem járja át a lényét. Amikor jót teszünk embertársainkkal, akkor az önzés vezet bennünket. Hiszen naponként szerethetünk bizonyoságot. Különösen mi, a sajtó napi munkásai, akik folytonos érintkezésben vagyunk az emberekkel. Mennyit látunk mi! Mennyi keserűség fog el bennünket ekkorra emberi önzés lattára. Ha mindenről szólni lehetne. Hány millió ember tesz jót nyomorult embertársaival, csak azért, hogy a nagy nyilvánosság beszéljen róla és hogy az újságokban is szó essék arról? Hány esetet tudok én is, hogy a *jótékonyságot* gyakorlók maguk siettek a lapot tudósítani, hogy ők ennek, vagy annak segítségét adtak. Hát ez az önzetlenség?!

De hol van az önfeláldozás és a nagylelkűség? Hát nem siet minden ember, hogy érvényesüljön, ha mindjárt embertársa rovására is!? Legyüri, elnyomja, mert ő akar első helyre jutni. Példákat nem hozok föl. Nincs szükség rá. Aki nem vak az látja a napi eseményeket. És az is hiába keresi a hálát, a türelmességet és a békeszeretletet. Minden az ellenkezőjét hirdeti.

Mi, a napi események figyelői és boncolgatói, mi megborzadunk akkora ember-szeretlenség lattára. Pedig Krisztus, a kinek szent emlékezetére ünnepel ma a kereszténység, szeretetet hirdetett, ő volt az egyetlen ember, aki a szeretettel tudott élni. Hallom az ellenvéteket, a gunyszavakat, hogy könnyű volt neki, mert Isten volt. Igaz, de még sem egészen igaz. Ő ember is volt. Epp azért öltötte magára az emberi természetet, hogy példaként bemutatssa az emberi szeretetet s hogy azt minden ember követheti, csak akarat kell hozzá.

Azért csak menjetek a templomokba hívők milliói és elmélkedjétek a nagy Istenember igéiről. Oh bár volna foganatja azoknak az ináknak, bár megtérne minden ember. Bár megértené az emberiség azokat

a tanokat, amiket Krisztus hirdetett és megértetni akart, hogy az igazságnak győzedelmeskedni kell a hitetlenség és a kételkedés átkos erői fölött.

Feltámadunk, ezt zengi ma korusban milliói torok.

*Feltámadunk!*

A legmagasztosabb eszme s a hit lélekemelő, hatalmas varázserejével bíró vizsgálás rejlik ebben a szóban. A halál szörnyű, féltámad megfőri s szétzuza a sírok márványlapjait. A mikor elkövetkezik az utolsó óra s megjelenik a halál kérelhetetlen angyala: ekkor talán belopdózik néhány pillanatra a szívébe a szeretet, mert hisz a feltámadásban.

Bár következnék be az a feltámadás, amikor az emberiség megismeri az emberi szeretetet.

## Pénzüntezeti középont.

Teleszk János pénzügyminiszter igen mélyreható és fontos tervvel lépett a gazdasági közvélemény elé. Memorandum alakjában ugyanis fölvetette egy új hitelszervezetnek a tervét, amely állami hozzájárulással és részvétellel készítené elő a magyar pénzügyi életet a háború utáni időszakra. Igen fontos körülménynek tartható és rávall a kormány lojalitására, hogy az a terv, a melyet erre nézve kidolgoztak, illetékes körök intenciója szerint véglegesnek semmiképpen sem tekinthető s a mennyiben a nyilvánosság fesztelen véleménye valamely helyes módosítást ajánlana, azt tekintetbe fogják venni.

Mindössze két pont az, melyhez a Pénzüntezeti Középont végző programjának kidolgozásakor is ragaszkodni szándékoznak. Az első, hogy a revizori intézményt, a mely a tíz millió koronánál kisebb tőkéjű pénzüntezetek üzemeltetelét fogja ellenőrizni, okvetlenül megvalósítani szándékoznak. A másik az, hogy az új szervezet — az autonóm alap épségben tartásának ígéréte mellett — rajonirozni fogja a kis intézetek munkarületet és üzleti körét is megkivánja szigoruan állapítani.

A tervezet, amelyet tehát a vidéki intézetek államosítására irányuló szándék jellemez, a visszelszámítoló üzletet fogja egy kalap alá fogni s erre nézve azt igyekszik majd megvalósítani, hogy az állami gondviselés a háborús veszteségektől sújtott vidékek gazdasági életét az eddignél közvetlenebb módon orvosolhassa. A nagy központi intézetek szindikátusi működését ugyan ezután sem kapcsolnák ki az orvosló eljárásból, de az állam közvetlenebb részvétele és befolyása az ily akcióknál az eddignél nagyobb mértékben érvényesülne.

A fontos és megnyugtató éppen az lenne a tervezett alakulásban, ha az az államot valóban oly döntő befolyáshoz juttatná a Pénzüntezeti

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.



dr. Skricez Mihály műtörvosnak, akik a kórház hírnevét magas nivóra emelték, most a háború előidézte helyzetben még fokozottabb mértékben teljesíti embermentő hivatását. A kórház által kiadott március 15-iki kimutatás szerint a kórházban ápolás alatt nyert 316 katonát, akik közül 9 fertőző betegségben szenvedett, 128 beteg volt és 179 sebesült. Ezek közül más kórházba átvittak 222, állapotában javult 32, meghalt 1, jelenlegi létszám 50. Ez a kis statisztika minden elismeréssel fénysében dicséri azt a lelkiismeretes munkát, melyet a kórház a sebesültek ellátása és gyógykezelése körül kifejt. Dr. Skricez Mihály kórházi orvos a harctéren teljesít szolgálatot s így a kórház összes orvosi teendőit dr. Geiger Vilmos főorvos látja el egyedül, önfeláldozó munkásságával és fáradhatlan lelkiismeretességgel végzi egyedül a terhes, nehéz munkát a kórház érdekében a sebesültek javára. Ha még megemlíthjük a derék apácákat és az önkéntes ápolónőket, felsoroljuk azt a kis apparátust, melylyel ezt az embermentő munkát példátlanul eredményesen és önzetlenül végzik. Ez a munkásság igazán méltó a muraszombati kórház eddig is elismert eredményes működéséhez.

— **Üdvözlét a harcterről.** Messze idegenbe szakadt vend véreink ott a galíciai vérműzőkön is szeretettel gondolnak szülőföldjükre s erős honvágygal küldögetik haza leveleiket, melyekben kiöntik szívük keservét, de bátorítják az itthonmaradtakat is szívükbe oltva az igaz ügyünk győzelme vetett megingathatlan hitet. Düh István derék földink, ki a 83. gy. e. 7. feldkompanijában teljesíti katonai szolgálatát, az alábbi tábori lapot intézte szerkesztőségünkhez:

Igen tisztelt Szerkesztő ur! Abból az alkalomból, hogy már harmadszor vagyok a harctéren és a husvét ünnepeket is esetleg itt fogom töltöni, tisztelettel felkérem a tek. Szerkesztő urat, sziveskedjek a »Muraszombat és Vidéke« által kedves szülőfalum közönségének üdvözlétemet tolmácsolni. Egyben kívánok mindnyájuknak kellemes husvét ünnepeket is. Mi most messze a galíciai Kárpátokban vagyunk a muszájt. Most pedig tiszteletteljes kéresem ismételve, vagyok a tek. Szerkesztő urnak alázatos szolgálója: Düh István. — Utóirat: Kedves születtem, testvéreim, valamint az összes lányokat pedig ökölatom.

E jó magyarsággal megírt üdvözlétem még Düh Istvánon kívül aláírták: Láncseik Vince vaslakai, Mausec Alajos barkóci, Péterka János műhelyesi katonák és gefreiter Benkő Vince mártónhelyi vitézek, akik szintén üdvözléteiket küldik. Szívesen továbbítjuk az üdvözléteket lapunk útján a jó öreg szülőföldnek, szerető testvéreinknek, az áldott szülőföldnek, no meg a lányoknak is, akik mindenesetre szintén nehezen várják már haza a falu vitéz katonáit, akik hírt, dicsőséget szereznek most messze idegenbe a magyarságnak!

— **Sebesülteink husvét ünnepe.** A muraszombati köz- és hadikórházakban ápolat sebesülteket husvét ünnepeire is felkereste egy a magánosok, mint a Vörös Kereszt helybeli fiókja finom sült hússal, tésztával, szivarral és dohánynyal látta el őket s ezen munkában az egyesület jólélti támogatókra talált, Szelecz János esperesben és Kováts István ev. lelkészben és családijában. Kalchbrenner és Nádaí cég pedig ezuttal ismét 125 üveg bort volt szíves a sebesültek javára adni. A derék cég ezen hazafias tettét örömmel jegyezzük fel, mert nincs alkalom, hogy e jóhírű cég ne sietne jelentős támogatásával a sebe-

sültek sorsának enyhítésére. A Vörös Kereszt vezetősége hálásan köszöni Kalchbrenner és Nádaí cég szép ajándékát.

— **Március! nem esik a hó...** A nótá legalább így mondja, node megdöbbenünk már ebben a háborús világban, hogy a háború mindent felkavaró szele sokkal nagyobb igazságokat is halomra dönt. Hát mért maradjon éppen a nótának igaz! Bizony esett a hó március utolsó napján, s Muraszombat utcdit még április 1-én is hó borította. Április 1-én még megjárna a természetnek ez a kis tréfiája, lévén e nap a köztudatban a bolondok napja, de a komoly tavaszt, megújulást hirdető márciusban igazán mit keresett a hó? De hát bele kell törődnünk, ez a világon végig szülőföld számunk, ez a háborús fergeteg feljagólat mindent, aqok nézetek előszöröndek, kulturás álmok orron vágódnak, hithű törekvésük kétkedővel lesnek s az emberiség folytatja örült játékaát tovább, tovább... Nyugodjunk bele hát jámbor embertársaim, hogy ennek így kell lennie, s ne ütközzünk meg azon, hogy márciusban is esik a hó, s nyugodjunk bele abba is, hogy még mindig patakokban folyik az embervér, nyugodjunk bele mindennek, s aztán: előre, mert miénk az igazság, miénk lesz a győzelem!

— **Halalozás** Vermes Mihály, a Fatermelő Részvénytársaság főtisztviselője mult hó 29-én Budapesten elhunyt. Az elhunytban Neumann Adolf volt muraszombati kereskedő vejét, dr. Ritscher Samu ügyvéd sógorát gyászolja. Özvegye, született Neumann Irén, leánya Gabi és kiterjedt rokonság gyászolja az élte delén elhunyt vaszorgalmu ember elhunytát.

— **Halalozás** Sulyos csapás érte lapunk kiadóhivatalának érdemes vezetőjét, Erdőssy Barnabást, ívére, Erdőssy Gyula, újlőrinczfalvai r. kath. kántortanító életének 58-ik évében március hó 26-án elhalálozott.

— **Beszállásolási költségek.** A nálunk tartózkodó és már eltávozni készülő ulánusok beszállásolási költségeit a kifizetése aktuálisan válik. A költségek kifizetését Muraszombat község eszközli. Alig van háza a községben, hol katoná beszállásolva nem lett, s így az egyenlő teherviselés eszméje alapján egyformán meghozta a község minden lakója áldozatát. Természetesen mindent szállást adónak joga van a községnél azt a pár korona beszállásolási költséget felvenni. Ez az összeg még egyes emberek közt szétosztva egyenkint nagyon jelentéktelen, a maga egészében azonban mégis jelentős összeg. Muraszombat község az utóbbi években erős fejlődésnek indult s meglehetősen nagy gondokba kerül a község normális vagyoni egyensúlyának fenntartása. A háborús kiadások, beszállásolások, sebesült katonák részére a d. sz. szolgálatások, fertőző betegségek elleni védekezés a községnek nagy pénzbe kerültek s évek kellenek hozzá, míg a község e terhet kiheverni tudja. Látva a község nagy áldozatait, mi indokoltan vélünk, ha a község lakosai azon pár koronáról, ami nekik beszállásolási költségek címén jár a község javára lemondanának, vagyis járandóságait a községtől nem vennék fel. Ha községünk lakossága feltekint a Kárpátok határában levő községekre, melyeket orosz dúlás rombadöntött, s összehasonlítja a mi mégis ily veszedelmeknek ki nem tett békés nyugalmunkat, akkor önkéntelenül erőt vesz rajtuk az altruizmus s lemondunk járandóságainkról a község javára. Hisz ha adózási szempontból vizsgáljuk a kérdést, akkor is indokolt ez az önzetlenség, mert a községnek e rendkívüli terheket másképp mint adóval apasztani módjában nem fog állni. Ezt az adót pedig szintén mi fogjuk viselni, így tehát sokkal szebb és okosabb, ha már most lemond mindenki a beszállásolási költségről a község javára. Ezt az áldozatot Muraszombat község joggal elvárhatja polgáraitól annál is inkább, mert Muraszombat derék polgársága mindenkor önzetlenség és önként áldozott a község javára. A község lakosságának hazafias érzésére appellálva reméljük a kérdés helyes megoldását.

— **Mostré tyuklopás.** Az elmúlt héten cigány asszonyok járták be a várost s kínálták tyukjaikat nem ép a legdrágább áron. Néhányan kötelek álltak s vettek is, azonban alighogy helyét az új tyuk megtalálta, már jöttek a kárvallott emberek s felismerték az ellopott tyukokban sajátjukat. Feljelentés folytán az ügy csendőrségre került, s a muraszombati csendőrség a legnagyobb erélyvel és gondossággal lefolytatott nyomozás után megtalálta a tyuktolvajokat. Az elfogott két cigányasszony be is ismerte tetteit, azonban azzal védekeznek, hogy ők nem loptak, hanem sétálva az országúton két jól megrakott tyukással találkoztak, akik a cigányasszonyoknak szerelmi ajánlatokat tettek. A cigányasszonyok hallgattak a szóp szóra s ebben a csóktalan szomorú világban meghallgatták a tyukász Don Juának esdő szavát. A szerelmelem ára 20 darab tyuk volt, a mit a telkes Don Juának forró csókok hevében ajándéka adtak a cigányasszonyoknak. A csendőrség persze ezt a szentimentális védekezést nem akarja elhinni s tovább nyomoz az ügyben. Tény azonban, hogy az elmúlt napokban künn a határon, az országúton, a természet lágy ölén nagy cigány csődületben egy izmos cigány erősen ütött, vert, rugott egy asszonyt s a fejéhez vágott tárgyat, valamint az elhangzott szavak minőségéből azt lehetett kiolvasni, hogy egy megcsalt férj hűtlen felesége fölött tart bíráskodást, kemény szigorú igazságot. Nem tudjuk a két eset összefügg-e, de az esetek tanulságát már most kézen fekvőek: cigányasszonytól nem tanácsos tyukot venni, no meg hogy a hűtlen asszonyt még a cigány morál is bünteti. Tyukévó embertársaim okuljatok az eseten, hűtlenségre hajló asszonyok pedig jegyezzék meg a hűtlen cigányasszony szomorú tragédiáját!

— **Adomány a vak katonák javára.** A megvakult katonák országos bizottsága által Győry Kálmán körjegyzőhöz intézett felhívás következtében Barkóc községben 24 K 90 f, Battyánfalva községben 25 K, Korong községben 15 K 80 f, Muracsermely községben 6 K 22 f, Muraszentes községben 11 K 08 f, gyűlt össze, amelyet összeg rendeltetés helyére lett küldve. Dicséret és elismerést érdemel ugy Győry Kálmán lelkiismeretes munkája, mint az adakozók áldozatkészsége.

— **Gyűjtünk a harctéren megvakult katonáknak.** Az Est akciója nyomán az egész magyar társadalom megmozdult a háború legszerencsétlenebbjeiről. Lapunk is ezuttal bizalommal és reménnyel fordul a járás hazafias közönségéhez, hogy adjanak valamit azoknak, akik mindenüket odaadták a hazáért. E járás derék népe többször megmutatta, hogy szívesen áldoz a haza oltárára, most is mutassuk meg nemes érzésünket, hazafias szívünket s adjunk a szerencsétlenek számára. Örömmel jegyezzük fel az első két adakozó nevét: a muraszombati Polgári Kör 10 koronát, Sági Márton 2 koronát küldtek szerkesztőségünkhez. Hálás köszönettel fogadjuk, s nyugtáozunk lapunkhoz érkező minden adományt.

— **Ajándék a hadikórház javára.** Győry Kálmán muraszombati körjegyző lelkes felhívására Barkóc, Muracsermely és Muraszentes községek derék lakossága az itt ápolat összes sebesült ágyához szükséges friss szalmát volt szíves szállítani.

A szerkesztésért felelős: Dr. Vályi Sándor.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt annak szíves megújítását.



**Köhögés** rekedtség, elnyájkasodás, hurut és görcsös köhögés ellen.

**MILLIÓK**

hasznádják a Kaiser-féle Mell-Karamellák három fenyővel. 6100 köj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja biztos hatásukat.

Kellemes ízű csukorkák **csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérért** kapható Muraszombatan Dr. Bölc Gyula gyógyszerárában.

**Horgony-thymol-kenőcs.**  
Könnyebb sérüléséknél, nyitott és égési sebeknél. Adag: kor. — 80.

**Horgony-Liniment.** Capsici compos.  
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.  
Fájdalommentes bedrágulás ellenéknél, rheumánál, köszvényéknél stb.  
Üvege: kor. — 80, 140, 2—.

**Horgony-vas-albuminat-festvény.**  
Vérzegényeségnél és éspórnál.  
Üvege: kor. 140.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszerzhető  
Dr. Richter „Az orvosi országhoz” címűt, gyógyszerárától, Prága I. Előbaltársaság 5.

## Levél a harcztérről.

Rítuper Alajos muraszombati lakatos mester a nagyjérdemű közönséget a harcztérről kiadóhivatalunk által tisztelettel értesíti, hogy

## lakatos műhelyét

megfelelő és képzett erő-  
kel teljes üzemében fentartja

épület munkákat, ajtó és ablak vasalást, vasrácszatokat, takaréktűzhelyeket, szóval minden e szakbavágó munkát elvállal.

## Kerékpár javításokat

szakszerűleg végez és azoknak alkatrészeit eladásra egyenként is raktáron tartja.

Franciaország

Oroszország

Európa

## háborus térképe.

Különféle nagyságban és árban kapható:

**Balkányi Ernő**

papirkereskedésében Muraszombatan.

## Nélkülözhetetlen utmutató.

Körjegyzői, ügyvédi, járásbírósi és magán hivataloknak, községi bírának, vendéglősök és magánosoknak nélkülözhetetlen utmutató

## Muraszombati járás községeknek névjegyzéke

Ára  
10  
fillér

Feltüntetve: a községek új elnevezése ABC rendben, távolság Muraszombattól oda és oda és vissza kilométerekben, a község melyik körjegyzőséghez tartozik és annak utolsó postája, lakosainak száma. A bírósági kiküldött és végrehajtó napi díja és utazási illetménye kilométerenként.

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv- és papirkereskedésében Muraszombatan.

## VIGYÁZZON egészségére!

Megbízható és jóminőségű nikotinmentes **cigaretta-hüvelyeket** csak **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papirkereskedésében Muraszombatan szerezhet be.

## Butorcsmagolásra

vegyes papir igen jutányos áron kapható **Balkányi Ernő** papirkereskedésében **MURASZOMBAT.**

**Kinek jár segély?**  
A hadbavonultak hozzátartozóinak nélkülözhetetlen füzetecske.  
Ára 20 fillér.  
Kapható: **Balkányi Ernő** üzletében Muraszombatan.

## Országos érdek



hogy az idej termés fényesen sikerüljön, kötelessége tehát minden földbirtkosnak a tavaszi vetést idejekorán kártevéséknél ellen megvédeni. A vetőmagnak ellenségei: varjúk, egerek, hangyák és az üszök, melyek ellen biztos védelmet nyújt a kitiűő

## CORBIN

csávázó-szer, mely 8 év óta bevált, miként azt tudományos intézetek, valamint gyakorlati gazdák alapos kísérletei hitelesen bizonyítják. A Corbin nem befolyásolja a vetőmag csirázó képességét! Buza, rozs, árpa, zab, kukorica, répa, kender, konyhavetemény stb. magjainál alkalmazható egyaránt kitiűő eredménnyel. A jelenleg drága kékkövel való csávázás, mely csak üszök ellen véd, teljesen elmaradhat.

Megrendelések idejekorán lehetőleg azonnal eszközöndők, mert a vasúti szállítást számos vonalon akadálylyal jár.

Rögtön küldünk árajánlatot, (igen egyszerű) használati utasítást és bizonyítvány-másolatokat érdeklődőknek.

Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyára Ujpesten, valamint a főelárusító: **ORBÁN IGNÁCZ** és **TÁRSA** Szent-gothárd.

## Ima a hadbavonultakért!

**Ára 20 fillér.** A tiszta jövedelem a Vörös Kereszt Egylet. A csinos kis füzet huszonnegy imát tartalmaz. Kapható: **BALKÁNYI ERNŐNÉL** Muraszombatan.

**BUDAPEST** és **KIS ÚJSÁG**  
apórhirdetési levelezőlapok kaphatók  
Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombatan.

## VASVÁRMEGYE LEIRÁSA

népszerű füzetecske iskolai és magán célra, a vármegye több iskola III. osztályába bevezetett tantárgya. **Ára 20 fillér.** Kapható **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papirkereskedésében, Muraszombatan.

Gondoljunk mindennap arra, hogy aratásig kell megélnünk a múlt évi terményünkéből, azért minden rendelkezésünkre álló földet műveljünk meg.